DVICED

DV110002 - MULTILINGUAL USER MANUAL

Select a language:

English → p. 2

Hungarian → p. 4

Arabic → p. 6

Bulgarian → p. 8

Croatian → p. 10

Czech → p. 12

French → p. 14

German → p. 16

Romanian → p. 18

Serbian → p. 20

Slovak → p. 22

Slovenian → p. 24

Spanish → p. 26

EN

User Manual for

USB A/M to Lightning 8-pin Cable



1. Introduction

The USB A/M to Lightning 8-pin Cable is designed for efficient charging and data transfer for Apple devices. It features a robust TPE connector and a smooth silicone texture for enhanced durability and flexibility. The cable supports a maximum of 5V/2.4A for rapid charging.

2. Specifications

- Cable Length: 125 cm
- Connector Type: USB A/M to Lightning 8-pin
- Connector Material: TPE
- Cable Texture: Silicone
- Maximum Support: 5V/2.4A

3. Features

- Durable Construction: TPE connector provides strength and durability.
- Flexible Cable: Silicone texture offers flexibility and prevents tangling.
- High Efficiency: Supports fast charging up to 5V/2.4A.
- Extended Length: 125 cm cable for versatile charging scenarios.

4. Package Contents

- 1 x USB A/M to Lightning 8-pin Cable (125 cm)

5. Safety Instructions

- Use the cable only for its intended purpose.
- Avoid exposure to water, moisture, or extreme temperatures.
- Prevent excessive pulling or bending of the cable.
- Keep out of reach of children.
- Disconnect from the power source when not in use.
- Regularly inspect for any signs of damage; replace if necessary.

6. Instructions for Use

- Connecting to Power:
  - Plug the USB A connector into a compatible power adapter or USB port.
  - Connect the Lightning 8-pin connector to your Apple device.
- Charging and Data Transfer:
  - Utilize the cable for both charging your device and transferring data.
  - Ensure both connectors are securely plugged in for optimal performance.
  - Do not use if either connector is loose or damaged.

7. Troubleshooting

- **Device Not Charging:**
  - Verify secure connections of both connectors.
  - Check functionality of the power adapter or USB port.
  - Consider trying a different power source or USB port.
  - Inspect the cable for any signs of physical damage.
- **Slow Charging:**
  - Ensure the power adapter supports the required output of 5V/2.4A.
  - Avoid using the device extensively during charging.
  - Check for any background applications or processes consuming battery power.

8. Maintenance

- Keep the cable dry and avoid exposure to moisture.
- Clean the connectors using a dry cloth; do not use abrasive cleaners.
- Store the cable in a cool, dry place when not in use.
- Avoid tightly wrapping the cable around objects to prevent internal damage.

HU

Felhasználói kézikönyv

USB A/M–Lightning 8 tűs kábel



1. Bevezetés

A 8 tűs USB A/M–Lightning kábel az Apple-eszközök hatékony töltésére és adatátvitelére szolgál. Robusztus TPE csatlakozóval és sima szilikon textúrával rendelkezik a fokozott tartósság és rugalmasság érdekében. A kábel maximum 5V/2.4A sebességet támogat a gyors töltéshez.

2. Előírások

- Kábelhossz: 125 cm
- Csatlakozó típusa: USB A/M – Lightning 8 tűs
- Csatlakozó anyaga: TPE
- Kábel textúra: szilikon
- Maximális támogatás: 5V / 2.4A

3. Funkciók

- Tartós konstrukció: A TPE csatlakozó szilárdságot és tartósságot biztosít.
- Rugalmas kábel: A szilikon textúra rugalmasságot kínál és megakadályozza az összegabalyodást.
- Nagy hatékonyság: Támogatja a gyorstöltést akár 5V/2.4A-ig.
- Bővített hossz: 125 cm-es kábel a sokoldalú töltési lehetőségekhez.

4. Csomag tartalma

- 1 db 8 tűs USB A/M–Lightning kábel (125 cm)

5. Biztonsági utasítások

- A kábelt csak rendeltetésszerűen használja.
- Kerülje a víznek, nedvességnek vagy szélsőséges hőmérsékletnek való kitettséget.
- Akadályozza meg a kábel túlzott húzását vagy hajlítását.
- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Húzza ki az áramforrást, ha nem használja.
- Rendszeresen ellenőrizze a sérülés jeleit; Szükség esetén cserélje ki.

6. Használati utasítás

- **Csatlakozás az áramellátáshoz:**
  - Csatlakoztassa az USB A-csatlakozót egy kompatibilis hálózati adapterhez vagy USB-porthoz.
  - Csatlakoztassa a Lightning 8 tűs csatlakozót Apple-készülékéhez.
- **Töltés és adatátvitel:**
  - Használja a kábelt a készülék töltéséhez és az adatátvitelhez.
  - Győződjön meg arról, hogy mindkét csatlakozó megfelelően van

csatlakoztatva az optimális teljesítmény érdekében.
- Ne használja, ha valamelyik csatlakozó laza vagy sérült.

- Kerülje a kábel szoros körbetekerését a tárgyak körül, hogy elkerülje a belső sérüléseket.

7. Hibaelhárítás

- **Az eszköz nem töltődik:**
  - Ellenőrizze mindkét összekötő biztonságos kapcsolatait.
  - Ellenőrizze a hálózati adapter vagy az USB-port működését.
  - Fontolja meg egy másik áramforrás vagy USB-port kipróbálását.
  - Ellenőrizze a kábelt, hogy nincsenek-e fizikai sérülések jelei.
- **Lassú töltés:**
  - Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter támogatja a szükséges 5V/2.4A kimenetet.
  - Kerülje a készülék széles körű használatát töltés közben.
  - Ellenőrizze, hogy nincsenek-e akkumulátort fogyasztó háttéralkalmazások vagy folyamatok.

8. Fenntartás

- Tartsa szárazon a kábelt, és kerülje a nedvességnek való kitettséget.
- Tisztítsa meg a csatlakozókat száraz ruhával; Ne használjon súrolószert.
- Használaton kívül tárolja a kábelt hűvös, száraz helyen.

دليل المستخدم ل

كابل USB A / M إلى Lightning ذو 8 سنون



1 . مقدمة

تم تصميم كابل USB A / M إلى Lightning ذي 8 سنون للشحن الفعال ونقل البيانات لأجهزة Apple. يتميز بموصل TPE قوي وملمس سيليكون ناعم لتعزيز المتانة والمرونة. يدعم الكابل 5 فولت / 2.4 أمبير كحد أقصى للشحن السريع.

2 . المواصفات

- طول الكابل: 125 سم
- نوع الموصل: USB A / M إلى Lightning 8 دبوس
- مادة الموصل: TPE
- نسيج الكابل: سيليكون
- أقصى دعم: 2.4A/5V

3 . ملامح

- بناء متين: يوفر موصل TPE القوة والمتانة.
- كابل مرن: يوفر نسيج السيليكون المرونة ويمنع التشابك.
- كفاءة عالية: يدعم الشحن السريع حتى 5 فولت / 2.4 أمبير.
- الطول الممتد: كابل 125 سم لسيناريوهات شحن متعددة الاستخدامات.

4 . محتويات العبوة

- 1 × كابل USB A / M إلى Lightning 8 سنون (125 سم)

5 . تعليمات السلامة

- استخدم الكابل فقط للغرض المقصود منه.
- تجنب التعرض للماء أو الرطوبة أو درجات الحرارة القصوى.
- منع السحب أو الانحناء المفرط للكابل.
- يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال.
- افصل عن مصدر الطاقة عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- فحص بانتظام بحثا عن أي علامات تلف ؛ استبدل إذا لزم الأمر.

6 . تعليمات للاستخدام

- **الاتصال بالطاقة:**
  - قم بتوصيل موصل USB A بمحول طاقة متوافق أو منفذ USB.
  - قم بتوصيل موصل Lightning المكون من 8 سنون بجهاز Apple الخاص بك.
- **الشحن ونقل البيانات:**
  - استخدم الكابل لشحن جهازك ونقل البيانات.
  - تأكد من توصيل كلا الموصلين بإحكام للحصول على الأداء الأمثل.
  - لا تستخدمه إذا كان أي من الموصلين مفكوكا أو تالفا.

7 . استكشاف الاخطاء

- **الجهاز لا يشحن:**
  - تحقق من التوصيلات الآمنة لكلا الموصلين.
  - تحقق من وظائف محول الطاقة أو منفذ USB.
  - ضع في اعتبارك تجربة مصدر طاقة أو منفذ USB مختلف.
  - افحص الكابل بحثا عن أي علامات تلف مادي.

- **الشحن البطيء:**
  - تأكد من أن محول الطاقة يدعم الإخراج المطلوب 5 فولت / 2.4 أمبير.
  - تجنب استخدام الجهاز على نطاق واسع أثناء الشحن.
  - تحقق من وجود أي تطبيقات أو عمليات في الخلفية تستهلك طاقة البطارية.

8 . صيانة

- حافظ على الكابل جافا وتجنب التعرض للرطوبة.
- تنظيف الموصلات باستخدام قطعة قماش جافة ؛ لا تستخدم المنظفات الكاشطة.
- قم بتخزين الكابل في مكان بارد وجاف عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- تجنب لف الكابل بإحكام حول الأشياء لمنع التلف الداخلي.

BG

Ръководство за употреба за

USB A/M към Lightning 8-пинов кабел



А. Въвеждането

8-пиновият USB A/M към Lightning кабел е предназначен за ефективно зареждане и трансфер на данни за устройства на Apple. Той разполага със здрав TPE конектор и гладка силиконова текстура за подобрена издръжливост и гъвкавост. Кабелът поддържа максимум 5V/2.4A за бързо зареждане.

Б. Спецификации

- Дължина на кабела: 125 см
- Тип конектор: USB A/M към Lightning 8-пинов
- Материал на конектора: TPE
- Текстура на кабела: силикон
- Максимална поддръжка: 5V/2.4A

В. Функции

- Издръжлива конструкция: TPE конекторът осигурява здравина и издръжливост.
- Гъвкав кабел: Силиконовата текстура предлага гъвкавост и предотвратява заплитането.
- Висока ефективност: Поддържа бързо зареждане до 5V/2.4A.
- Удължена дължина: 125 см кабел за разнообразни сценарии за зареждане.

Г. Съдържание на пакета

- 1 x USB A/M към Lightning 8-пинов кабел (125 см)

Д. Инструкции за безопасност

- Използвайте кабела само по предназначение.
- Избягвайте излагане на вода, влага или екстремни температури.
- Предотвратете прекомерното издърпване или огъване на кабела.
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Изключете от източника на захранване, когато не се използва.
- Редовно проверявайте за признаци на повреда; сменете, ако е необходимо.

Е. Инструкции за употреба

- **Свързване към захранването:**
  - Включете USB A конектора в съвместим захранващ адаптер или USB порт.
  - Свържете 8-пиновия конектор на Lightning към вашето устройство на Apple.
- **Таксуване и трансфер на данни:**

- Използвайте кабела както за зареждане на вашето устройство, така и за прехвърляне на данни.
- Уверете се, че и двата конектора са здраво включени за оптимална работа.
- Не използвайте, ако някой от конекторите е разхлабен или повреден.

- Почистете конекторите със суха кърпа; Не използвайте абразивни почистващи препарати.
- Съхранявайте кабела на хладно и сухо място, когато не се използва.
- Избягвайте плътно увиване на кабела около предмети, за да предотвратите вътрешни повреди.

Ж. Отстраняване

- Устройството не се зарежда:
  - Проверете защитените връзки на двата конектора.
  - Проверете функционалността на захранващия адаптер или USB порта.
  - Помислете дали да не опитате друг източник на захранване или USB порт.
  - Проверете кабела за признаци на физическа повреда.
- Бавно зареждане:
  - Уверете се, че захранващият адаптер поддържа необходимата мощност от 5V/2.4A.
  - Избягвайте да използвате устройството интензивно по време на зареждане.
  - Проверете за фонови приложения или процеси, консумиращи енергия от батерията.

3. Поддръжка

- Поддържайте кабела сух и избягвайте излагане на влага.

HR

Korisnički priručnik za

USB A/M na Lightning 8-pinski kabel



1. Uvod

USB A/M na Lightning 8-pinski kabel dizajniran je za učinkovito punjenje i prijenos podataka za Apple uređaje. Sadrži robustan TPE konektor i glatku silikonsku teksturu za povećanu izdržljivost i fleksibilnost. Kabel podržava maksimalno 5V/2.4A za brzo punjenje.

2. Specifikacije

- Duljina kabela: 125 cm
- Vrsta konektora: USB A/M na Lightning 8-pinski
- Materijal konektora: TPE
- Tekstura kabela: Silikon
- Maksimalna podrška: 5V / 2.4A

3. Značajkama

- Izdržljiva konstrukcija: TPE konektor pruža čvrstoću i izdržljivost.
- Fleksibilni kabel: Silikonska tekstura nudi fleksibilnost i sprječava zapetljavanje.
- Visoka učinkovitost: Podržava brzo punjenje do 5V/2.4A.
- Produžena duljina: kabel od 125 cm za svestrane scenarije punjenja.

4. Sadržaj pakiranja

- 1 x USB A/M na Lightning 8-pinski kabel (125 cm)

5. Sigurnosne upute

- Koristite kabel samo za njegovu namjenu.
- Izbjegavajte izlaganje vodi, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Spriječite pretjerano povlačenje ili savijanje kabela.
- Čuvati izvan dohvata djece.
- Isključite iz izvora napajanja kada se ne koristi.
- Redovito pregledavajte ima li znakova oštećenja; zamijenite ako je potrebno.

6. Upute za korištenje

- **Spajanje na napajanje:**
  - Priključite USB A priključak u kompatibilan strujni adapter ili USB priključak.
  - Spojite Lightning 8-pinski priključak na Apple uređaj.
- **Punjenje i prijenos podataka:**
  - Koristite kabel za punjenje uređaja i prijenos podataka.
  - Provjerite jesu li oba konektora dobro priključena za optimalne performanse.
  - Nemojte koristiti ako je bilo koji konektor labav ili oštećen.

7. Rješavanje problema

   - Uređaj se ne puni:
     - Provjerite sigurne veze oba konektora.
     - Provjerite funkcionalnost adaptera za napajanje ili USB priključka.
     - Razmislite o isprobavanju drugog izvora napajanja ili USB priključka.
     - Pregledajte kabel ima li znakova fizičkog oštećenja.
   - Sporo punjenje:
     - Uvjerite se da adapter za napajanje podržava potrebnu izlaznu snagu od 5V/2.4A.
     - Izbjegavajte intenzivno korištenje uređaja tijekom punjenja.
     - Provjerite ima li pozadinskih aplikacija ili procesa koji troše bateriju.

8. Održavanje

   - Držite kabel suhim i izbjegavajte izlaganje vlazi.
   - Očistite konektore suhom krpom; Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.
   - Kabel čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada se ne koristi.
   - Izbjegavajte čvrsto omotavanje kabela oko predmeta kako biste spriječili unutarnja oštećenja.

CZ

Uživatelský manuál pro

8kolíkový kabel USB A/M na Lightning



1. Úvod

8pinový kabel USB A/M na Lightning je navržen pro efektivní nabíjení a přenos dat pro zařízení Apple. Je vybaven robustním konektorem TPE a hladkou silikonovou texturou pro zvýšenou odolnost a flexibilitu. Kabel podporuje maximálně 5V/2,4A pro rychlé nabíjení.

2. Specifikace

- Délka kabelu: 125 cm
- Typ konektoru: USB A/M na Lightning 8-pin
- Materiál konektoru: TPE
- Textura kabelu: Silikon
- Maximální podpora: 5V/2.4A

3. Rysy

- Odolná konstrukce: TPE konektor poskytuje pevnost a odolnost.
- Flexibilní kabel: Silikonová textura nabízí flexibilitu a zabraňuje zamotání.
- Vysoká účinnost: Podporuje rychlé nabíjení až 5V/2,4A.
- Prodloužená délka: Kabel 125 cm pro všestranné scénáře nabíjení.

4. obsah balení

- 1 x 8kolíkový kabel USB A/M na Lightning (125 cm)

5. Bezpečnostní instrukce

- Kabel používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
- Nevystavujte se vodě, vlhkosti nebo extrémním teplotám.
- Zabraňte nadměrnému tahání nebo ohýbání kabelu.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud jej nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození; V případě potřeby vyměňte.

6. Návod k použití

- **Připojení k napájení:**
  - Zapojte konektor USB A do kompatibilního napájecího adaptéru nebo portu USB.
  - Připojte 8pinový konektor Lightning k zařízení Apple.
- **Nabíjení a přenos dat:**
  - Kabel použijte jak k nabíjení zařízení, tak k přenosu dat.
  - Pro optimální výkon se ujistěte, že jsou oba konektory bezpečně zapojeny.
  - Nepoužívejte, pokud je některý z konektorů uvolněný nebo poškozený.

7. Řešení problémů

- **Zařízení se nenabíjí:**
  - Ověřte zabezpečené připojení obou konektorů.
  - Zkontrolujte funkčnost napájecího adaptéru nebo USB portu.
  - Zvažte vyzkoušení jiného zdroje napájení nebo portu USB.
  - Zkontrolujte kabel, zda nejeví známky fyzického poškození.
- **Pomalé nabíjení:**
  - Ujistěte se, že napájecí adaptér podporuje požadovaný výstup 5V/2.4A.
  - Během nabíjení nepoužívejte zařízení ve velké míře.
  - Zkontrolujte, zda na pozadí nejsou nějaké aplikace nebo procesy spotřebovávající energii baterie.

8. Údržba

- Udržujte kabel suchý a nevystavujte jej vlhkosti.
- Očistěte konektory suchým hadříkem; Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Pokud kabel nepoužíváte, skladujte jej na chladném a suchém místě.
- Vyvarujte se těsného omotání kabelu kolem předmětů, aby nedošlo k vnitřnímu poškození.

F

DVICED

Manuel d'utilisation pour

Câble USB A/M vers Lightning 8 broches



1. Introduction

Le câble USB A/M vers Lightning à 8 broches est conçu pour une charge et un transfert de données efficaces pour les appareils Apple. Il est doté d'un connecteur TPE robuste et d'une texture en silicone lisse pour une durabilité et une flexibilité accrues. Le câble prend en charge un maximum de 5 V/2,4 A pour une charge rapide.

2. Spécifications

- Longueur du câble : 125 cm
- Type de connecteur : USB A/M vers Lightning 8 broches
- Matériau du connecteur : TPE
- Texture du câble : Silicone
- Prise en charge maximale : 5 V/2,4 A

3. Fonctionnalités

- Construction durable : le connecteur TPE offre résistance et durabilité.
- Câble flexible : La texture en silicone offre de la flexibilité et empêche l'enchevêtrement.
- Haute efficacité : Prend en charge la charge rapide jusqu'à 5V / 2,4A.
- Longueur étendue : câble de 125 cm pour des scénarios de charge polyvalents.

4. Contenu de l'emballage

- 1 x câble USB A/M vers Lightning 8 broches (125 cm)

5. Consignes de sécurité

- N'utilisez le câble que pour l'usage auquel il est destiné.
- Évitez l'exposition à l'eau, à l'humidité ou à des températures extrêmes.
- Évitez de tirer ou de plier excessivement le câble.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Débranchez de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Inspectez régulièrement pour détecter tout signe de dommage ; remplacez si nécessaire.

6. Mode d'emploi

- Connexion à l'alimentation :
  - Branchez le connecteur USB A sur un adaptateur secteur ou un port USB compatible.
  - Connectez le connecteur Lightning à 8 broches à votre appareil Apple.
- Charge et transfert de données :
  - Utilisez le câble pour charger votre appareil et transférer des données.

- Assurez-vous que les deux connecteurs sont correctement branchés pour des performances optimales.
- Ne pas utiliser si l'un ou l'autre des connecteurs est desserré ou endommagé.

- Nettoyez les connecteurs à l'aide d'un chiffon sec ; N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Rangez le câble dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Évitez d'enrouler étroitement le câble autour d'objets pour éviter des dommages internes.

7. Dépannage

- L'appareil ne se charge pas :
  - Vérifiez que les connexions des deux connecteurs sont sécurisées.
  - Vérifiez le fonctionnement de l'adaptateur secteur ou du port USB.
  - Envisagez d'essayer une autre source d'alimentation ou un autre port USB.
  - Inspectez le câble pour tout signe de dommage physique.
- Charge lente :
  - Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation prend en charge la sortie requise de 5 V/2,4 A.
  - Évitez d'utiliser l'appareil de manière intensive pendant la charge.
  - Vérifiez s'il y a des applications ou des processus d'arrière-plan consommant de l'énergie par batterie.

8. Entretien

- Gardez le câble au sec et évitez de l'exposer à l'humidité.

D

DVICED

Benutzerhandbuch für

USB A/M auf Lightning 8-poliges Kabel



1. Einleitung

Das 8-polige USB-A/M-auf-Lightning-Kabel ist für effizientes Laden und Datenübertragung von Apple-Geräten konzipiert. Er verfügt über einen robusten TPE-Anschluss und eine glatte Silikontextur für verbesserte Haltbarkeit und Flexibilität. Das Kabel unterstützt maximal 5 V/2,4 A für schnelles Aufladen.

2. Leistungsbeschreibung

- Kabellänge: 125 cm
- Anschlusstyp: USB A/M auf Lightning 8-polig
- Material des Steckverbinders: TPE
- Kabeltextur: Silikon
- Maximale Unterstützung: 5V / 2,4A

3. Funktionen

- Langlebige Konstruktion: Der TPE-Steckverbinder bietet Festigkeit und Haltbarkeit.
- Flexibles Kabel: Die Silikontextur bietet Flexibilität und verhindert ein Verheddern.
- Hohe Effizienz: Unterstützt schnelles Laden bis zu 5 V/2,4 A.
- Verlängerte Länge: 125 cm Kabel für vielseitige Ladeszenarien.

4. Packungsinhalt

- 1 x USB A/M auf Lightning 8-poliges Kabel (125 cm)

5. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Kabel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Vermeiden Sie Wasser, Feuchtigkeit oder extreme Temperaturen.
- Verhindern Sie übermäßiges Ziehen oder Verbiegen des Kabels.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Trennen Sie die Stromversorgung von der Stromquelle, wenn Sie sie nicht verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen; Bei Bedarf ersetzen.

6. Gebrauchsanweisung

- **Anschluss an die Stromversorgung:**
  - Stecken Sie den USB-A-Stecker in ein kompatibles Netzteil oder einen USB-Anschluss.
  - Verbinden Sie den 8-poligen Lightning-Anschluss mit Ihrem Apple-Gerät.
- **Aufladen und Datenübertragung:**
  - Verwenden Sie das Kabel sowohl zum Aufladen Ihres

Geräts als auch zum Übertragen von Daten.
- Stellen Sie sicher, dass beide Anschlüsse fest eingesteckt sind, um eine optimale Leistung zu erzielen.
- Nicht verwenden, wenn einer der Stecker locker oder beschädigt ist.

- Reinigen Sie die Steckverbinder mit einem trockenen Tuch; Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Bewahren Sie das Kabel bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Vermeiden Sie es, das Kabel fest um Gegenstände zu wickeln, um interne Schäden zu vermeiden.

7. Fehlerbehebung

- **Gerät wird nicht aufgeladen:**
  - Überprüfen Sie die sicheren Verbindungen beider Konnektoren.
  - Überprüfen Sie die Funktionalität des Netzteils oder des USB-Anschlusses.
  - Erwägen Sie, eine andere Stromquelle oder einen anderen USB-Anschluss auszuprobieren.
  - Überprüfen Sie das Kabel auf Anzeichen von physischen Beschädigungen.
- **Langsames Aufladen:**
  - Stellen Sie sicher, dass das Netzteil den erforderlichen Ausgang von 5 V/2,4 A unterstützt.
  - Vermeiden Sie es, das Gerät während des Ladevorgangs ausgiebig zu verwenden.
  - Überprüfen Sie, ob Hintergrundanwendungen oder -prozesse Akkustrom verbrauchen.

8. Instandhaltung

- Halten Sie das Kabel trocken und vermeiden Sie es, Feuchtigkeit ausgesetzt zu werden.

RO

Manual de utilizare pentru

Cablu USB A/M la Lightning cu 8 pini



1. Introducere

Cablul USB A/M la Lightning cu 8 pini este proiectat pentru încărcare eficientă și transfer de date pentru dispozitivele Apple. Dispune de un conector TPE robust și o textură netedă din silicon pentru durabilitate și flexibilitate sporite. Cablul suportă maximum 5V / 2.4A pentru încărcare rapidă.

2. Specificatii

- Lungime cablu: 125 cm
- Tip conector: USB A/M la Lightning cu 8 pini
- Material conector: TPE
- Textura cablului: silicon
- Suport maxim: 5V / 2.4A

3. Caracteristici

- Construcție durabilă: conectorul TPE oferă rezistență și durabilitate.
- Cablu flexibil: Textura siliconului oferă flexibilitate și previne încurcarea.
- Eficiență ridicată: Suportă încărcare rapidă până la 5V / 2.4A.
- Lungime extinsă: cablu de 125 cm pentru scenarii de încărcare versatile.

4. Conținutul pachetului

- 1 x cablu USB A/M la Lightning cu 8 pini (125 cm)

5. Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați cablul numai în scopul propus.
- Evitați expunerea la apă, umiditate sau temperaturi extreme.
- Preveniți tragerea sau îndoirea excesivă a cablului.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Deconectați-vă de la sursa de alimentare atunci când nu o utilizați.
- Verificați periodic orice semne de deteriorare; înlocuiți, dacă este necesar.

6. Instructiuni de folosire

- **Conectarea la alimentare:**
  - Conectați conectorul USB A la un adaptor de alimentare sau la un port USB compatibil.
  - Conectează conectorul Lightning cu 8 pini la dispozitivul Apple.
- **Încărcare și transfer de date:**
  - Utilizați cablul atât pentru încărcarea dispozitivului, cât și pentru transferul de date.
  - Asigurați-vă că ambii conectori sunt conectați în

siguranță pentru performanțe optime.
- Nu utilizați dacă oricare dintre conectori este slăbit sau deteriorat.

- Evitați înfășurarea strânsă a cablului în jurul obiectelor pentru a preveni deteriorarea internă.

7. Depanare

- **Dispozitivul nu se încarcă:**
  - Verificați conexiunile securizate ale ambilor conectori.
  - Verificați funcționalitatea adaptorului de alimentare sau a portului USB.
  - Luați în considerare încercarea unei alte surse de alimentare sau a unui alt port USB.
  - Verificați cablul pentru orice semne de deteriorare fizică.
- **Încărcare lentă:**
  - Asigurați-vă că adaptorul de alimentare acceptă ieșirea necesară de 5V / 2.4A.
  - Evitați utilizarea intensă a dispozitivului în timpul încărcării.
  - Verificați dacă există aplicații sau procese de fundal care consumă energia bateriei.

8. Întreținere

- Păstrați cablul uscat și evitați expunerea la umiditate.
- Curățați conectorii folosind o cârpă uscată; Nu utilizați produse de curățare abrazive.
- Depozitați cablul într-un loc răcoros și uscat atunci când nu îl utilizați.

SRB

DVICED

Uputstvo za upotrebu za

USB A / M na Lightning 8-pinski kabl



1. Uvod

USB A / M na Lightning 8-pinski kabl je dizajniran za efikasno punjenje i prenos podataka za Apple uređaje. Poseduje robustan TPE konektor i glatku silikonsku teksturu za poboljšanu izdržljivost i fleksibilnost. Kabl podržava maksimalno 5V / 2.4A za brzo punjenje.

2. Specifikacije

- Dužina kabla: 125 cm
- Tip konektora: USB A / M na Lightning 8-pinski
- Materijal konektora: TPE
- Tekstura kabla: Silikon
- Maksimalna podrška: 5V / 2.4A

3. Funkcije

- Izdržljiva konstrukcija: TPE konektor obezbeđuje snagu i izdržljivost.
- Fleksibilan kabl: Silikonska tekstura nudi fleksibilnost i sprečava zapetljavanje.
- Visoka efikasnost: Podržava brzo punjenje do 5V / 2.4A.
- Proširena dužina: 125 cm kabl za svestrane scenarije punjenja.

4. Sadržaj pakovanja

- 1 k USB A / M na Lightning 8-pinski kabl (125 cm)

5. Bezbednosne instrukcije

- Koristite kabl samo za njegovu namenu.
- Izbegavajte izlaganje vodi, vlage ili ekstremnim temperaturama.
- Sprečite prekomerno povlačenje ili savijanje kabla.
- Čuvati van domašaja dece.
- Isključite iz izvora napajanja kada se ne koristi.
- Redovno pregledajte bilo kakve znakove oštećenja; zamenite ako je potrebno.

6. Uputstvo za upotrebu

- **Povezivanje na napajanje:**
  - Priključite USB A konektor u kompatibilan adapter za napajanje ili USB port.
  - Povežite Lightning 8-pinski konektor na Apple uređaj.
- **Punjenje i prenos podataka:**
  - Koristite kabl i za punjenje uređaja i prenos podataka.
  - Uverite se da su oba konektora sigurno priključena za optimalne performanse.
  - Nemojte koristiti ako je bilo koji konektor labav ili oštećen.

7. Rešavanja problema

- **Uređaj se ne puni:**
  - Proverite sigurne veze oba konektora.
  - Proverite funkcionalnost adaptera za napajanje ili USB porta.
  - Razmislite o pokušaju drugog izvora napajanja ili USB porta.
  - Pregledajte kabl za bilo kakve znake fizičkog oštećenja.
- **Sporo punjenje:**
  - Uverite se da adapter za napajanje podržava potrebnu izlaznu snagu od 5V / 2.4A.
  - Izbegavajte intenzivno korišćenje uređaja tokom punjenja.
  - Proverite da li ima pozadinskih aplikacija ili procesa koji troše bateriju.

8. Održavanje

- Držite kabl suv i izbegavajte izlaganje vlazi.
- Očistite konektore suvom krpom; Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
- Čuvajte kabl na hladnom i suvom mestu kada se ne koristi.
- Izbegavajte čvrsto omotavanje kabla oko predmeta kako bi se sprečilo unutrašnje oštećenje.

SK

Používateľská príručka pre

USB A/M na Lightning 8-kolíkový kábel



1. Zavedenie

8-pinový kábel USB A/M na Lightning je určený na efektívne nabíjanie a prenos dát pre zariadenia Apple. Je vybavený robustným TPE konektorom a hladkou silikónovou textúrou pre zvýšenú odolnosť a flexibilitu. Kábel podporuje maximálne 5V/2.4A pre rýchle nabíjanie.

2. Špecifikácie

- Dĺžka kábla: 125 cm
- Typ konektora: USB A/M na Lightning 8-pinový
- Materiál konektora: TPE
- Textúra kábla: Silikón
- Maximálna podpora: 5V/2,4A

3. Funkcie

- Odolná konštrukcia: TPE konektor poskytuje pevnosť a odolnosť.
- Flexibilný kábel: Silikónová textúra ponúka flexibilitu a zabraňuje zamotávaniu.
- Vysoká účinnosť: Podporuje rýchle nabíjanie až do 5V/2.4A.
- Predĺžená dĺžka: 125 cm kábel pre všestranné scenáre nabíjania.

4. Obsah balenia

- 1 x USB A/M na Lightning 8-kolíkový kábel (125 cm)

5. Bezpečnostné inštrukcie

- Kábel používajte iba na určený účel.
- Nevystavujte sa vode, vlhkosti alebo extrémnym teplotám.
- Zabráňte nadmernému ťahaniu alebo ohýbaniu kábla.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Keď ho nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania.
- Pravidelne kontrolujte, či nevykazujú známky poškodenia; V prípade potreby vymeňte.

6. Inštrukcie na používanie

- **Pripojenie k napájaniu:**
  - Zapojte konektor USB A do kompatibilného napájacieho adaptéra alebo portu USB.
  - Pripojte 8-kolíkový konektor Lightning k zariadeniu Apple.
- **Nabíjanie a prenos dát:**
  - Kábel použite na nabíjanie zariadenia aj prenos údajov.
  - Uistite sa, že sú oba konektory bezpečne zapojené, aby ste dosiahli optimálny výkon.
  - Nepoužívajte, ak je niektorý z konektorov uvoľnený alebo poškodený.

7. Riešenie problémov

- **Zariadenie sa nenabíja:**
  - Skontrolujte bezpečné pripojenia oboch konektorov.
  - Skontrolujte funkčnosť napájacieho adaptéra alebo portu USB.
  - Zvážte vyskúšanie iného zdroja napájania alebo portu USB.
  - Skontrolujte kábel, či nevykazuje známky fyzického poškodenia.
- **Pomalé nabíjanie:**
  - Uistite sa, že napájací adaptér podporuje požadovaný výstup 5V/2.4A.
  - Počas nabíjania zariadenie nepoužívajte vo veľkej miere.
  - Skontrolujte, či neexistujú aplikácie alebo procesy na pozadí, ktoré spotrebúvajú energiu batérie.

8. Údržba

- Udržujte kábel v suchu a nevystavujte ho vlhkosti.
- Konektory vyčistite suchou handričkou; Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Keď kábel nepoužívate, skladujte ho na chladnom a suchom mieste.
- Nezabráňte pevnému omotaniu kábla okolo predmetov, aby ste predišli vnútornému poškodeniu.

SLO

DVICED

Uporabniški priročnik za

USB A/M na Lightning 8-polni kabel



1. Uvod

8-polni kabel USB A/M na Lightning je zasnovan za učinkovito polnjenje in prenos podatkov za naprave Apple. Ima robusten TPE priključek in gladko silikonsko teksturo za večjo vzdržljivost in prilagodljivost. Kabel podpira največ 5 V / 2,4 A za hitro polnjenje.

2. Specifikacije

- Dolžina kabla: 125 cm
- Vrsta priključka: USB A / M na Lightning 8-polni
- Material priključka: TPE
- Tekstura kabla: silikon
- Največja podpora: 5V / 2.4A

3. Funkcije

- Trajna konstrukcija: TPE priključek zagotavlja trdnost in vzdržljivost.
- Fleksibilen kabel: Silikonska tekstura ponuja fleksibilnost in preprečuje zapletanje.
- Visoka učinkovitost: Podpira hitro polnjenje do 5V / 2.4A.
- Podaljšana dolžina: 125 cm kabel za vsestranske scenarije polnjenja.

4. Vsebina paketa

- 1 x USB A/M na Lightning 8-polni kabel (125 cm)

5. Varnostna navodila

- Kabel uporabljajte samo za predvideni namen.
- Izogibajte se izpostavljanju vodi, vlagi ali ekstremnim temperaturam.
- Preprečite pretirano vlečenje ali upogibanje kabla.
- Hranite izven dosega otrok.
- Odklopite iz vira napajanja, ko ga ne uporabljate.
- Redno pregledujte kakršne koli znake poškodb; po potrebi zamenjajte.

6. Navodila za uporabo

- **Priključitev na napajanje:**
  - Priključek USB A priključite v združljiv napajalnik ali vrata USB.
  - Priključi 8-polni priključek Lightning na napravo Apple.
- **Polnjenje in prenos podatkov:**
  - Uporabite kabel za polnjenje naprave in prenos podatkov.
  - Prepričajte se, da sta oba priključka varno priključena za optimalno delovanje.
  - Ne uporabljajte, če je kateri koli priključek ohlapen ali poškodovan.

7. Odpravljanje težav

- **Naprava se ne polni:**
  - Preverite varne povezave obeh priključkov.
  - Preverite delovanje napajalnika ali vrat USB.
  - Poskusite z drugim virom napajanja ali vrati USB.
  - Preglejte kabel za kakršne koli znake fizičnih poškodb.
- **Počasno polnjenje:**
  - Prepričajte se, da napajalnik podpira zahtevani izhod 5 V / 2,4 A.
  - Izogibajte se intenzivni uporabi naprave med polnjenjem.
  - Preverite, ali obstajajo aplikacije ali procesi v ozadju, ki porabljajo energijo baterije.

8. Vzdrževanje

- Kabel naj bo suh in se izogibajte izpostavljanju vlagi.
- Priključke očistite s suho krpo; Ne uporabljajte abrazivnih čistil.
- Kabel shranjujte na hladnem in suhem mestu, ko ga ne uporabljate.
- Izogibajte se tesnemu oviranju kabla okoli predmetov, da preprečite notranje poškodbe.

ES

Manual de usuario para

Cable USB A/M a Lightning de 8 pines



1. Introducción

El cable USB A/M a Lightning de 8 pines está diseñado para una carga y transferencia de datos eficientes para dispositivos Apple. Cuenta con un robusto conector de TPE y una textura de silicona suave para una mayor durabilidad y flexibilidad. El cable admite un máximo de 5 V/2,4 A para una carga rápida.

2. Características técnicas

- Longitud del cable: 125 cm
- Tipo de conector: USB A/M a Lightning de 8 pines
- Material del conector: TPE
- Textura del cable: silicona
- Soporte máximo: 5V / 2.4A

3. Funciones

- Construcción duradera: el conector TPE proporciona resistencia y durabilidad.
- Cable flexible: La textura de silicona ofrece flexibilidad y evita que se enrede.
- Alta eficiencia: Admite carga rápida de hasta 5 V / 2,4 A.
- Longitud extendida: cable de 125 cm para escenarios de carga versátiles.

4. Contenido del paquete

- 1 x Cable USB A/M a Lightning de 8 pines (125 cm)

5. Instrucciones de seguridad

- Utilice el cable solo para el propósito para el que fue diseñado.
- Evite la exposición al agua, la humedad o las temperaturas extremas.
- Evite tirar o doblar excesivamente el cable.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- Inspeccione regularmente en busca de signos de daño; Reemplace si es necesario.

6. Instrucciones de uso

- Conexión a la alimentación:
  - Conecte el conector USB A a un adaptador de corriente o puerto USB compatible.
  - Conecte el conector Lightning de 8 pines a su dispositivo Apple.

- Carga y transferencia de datos:
  - Utilice el cable tanto para cargar su dispositivo como para transferir datos.
  - Asegúrese de que ambos conectores estén bien enchufados para un rendimiento óptimo.
  - No lo use si alguno de los conectores está suelto o dañado.

7. Solución de problemas

- El dispositivo no se carga:
  - Verifique las conexiones seguras de ambos conectores.
  - Compruebe el funcionamiento del adaptador de corriente o del puerto USB.
  - Considere la posibilidad de probar con una fuente de alimentación o un puerto USB diferente.
  - Inspeccione el cable en busca de signos de daño físico.
- Carga lenta:
  - Asegúrese de que el adaptador de corriente admita la salida requerida de 5 V/2,4 A.
  - Evite usar el dispositivo durante mucho tiempo durante la carga.
  - Compruebe si hay aplicaciones o procesos en segundo plano que consuman energía de la batería.

8. Mantenimiento

- Mantenga el cable seco y evite la exposición a la humedad.
- Limpie los conectores con un paño seco; No utilice limpiadores abrasivos.
- Guarde el cable en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- Evite envolver firmemente el cable alrededor de objetos para evitar daños internos.